



الجمهوريَّة الجَزائِرِيَّة
الديمقَراطِيَّة الشَّعُوبِيَّة

الجريدة الرسمية

اتفاقيات دولية ، قوانين ، ومراسيم قرارات وأراء ، مقررات ، مناشير ، إعلانات وبلاغات

الإدارة والتحرير
الأمانة العامة للحكومة

WWW.JORADP.DZ

الطبع والاشتراك
المطبعة الرسمية

حي البساتين، بئر مراد رايس، ص.ب 376 - الجزائر - محطة

الهاتف : 021.54.35.06 إلى 09

021.65.64.63

021.54.35.12

الفاكس 021.54.35.12

ح.ج.ب. 3200-50 الجزائر

Télex : 65 180 IMPOF DZ

بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.300.0007 68 KG

حساب العملة الأجنبية للمشترين خارج الوطن

بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.320.0600.12

الاشتراك
سنوي

الجزائر
تونس
المغرب
ليبيا
موريطانيا

سنة

2675,00 د.ج

5350,00 د.ج

تزاد عليها

نفقات الإرسال

سنة

1070,00 د.ج

2140,00 د.ج

النسخة الأصلية

النسخة الأصلية وترجمتها

ثمن النسخة الأصلية 13,50 د.ج

ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 27,00 د.ج

ثمن العدد الصادر في السنين السابقتين : حسب التسعيرة.

وتسلم الفهارس مجاناً للمشترين.

المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان.

ثمن التشر على أساس 60,00 د.ج للسْطْر.

فهرس

اتفاقيات واتفاقات دولية

مرسوم رئاسي رقم 08 - 352 مؤرخ في 7 ذي القعدة عام 1429 الموافق 5 نوفمبر سنة 2008، يتضمن التصديق على الاتفاق الإطار للإنتاج المشترك والتعاون السينمائي وغرافي بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الفرنسية، الموقع بالجزائر في 4 ديسمبر سنة 2007.....³

مِنْظَمَةِ مَاسِمٍ

مرسوم رئاسي رقم 364 مؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008، يتضمن إنتهاء مهام رئيس
الحكومة.....

رسوم رئاسي رقم 365 مؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008، يتضمن تعيين الوزير

مرسوم رئاسي رقم 366 مؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008، يتضمن تعيين أعضاء
الحكومة

رسوم رئاسي رقم 367 مؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008، يفوض للوزير الأول رئيسة اجتماعات مجلس حكماء

رسوم تنفيذي رقم 362 - 08 مؤرخ في 10 ذي القعدة عام 1429 الموافق 8 نوفمبر سنة 2008، يتعلّق بإعفاء الكتب والمؤلفات المستوردة والموجّهة للبيع في إطار تنظيم المهرجانات والمعارض وصالونات الكتاب، من الحقوق والرسوم 18

مرسوم تنفيذي رقم 363 مؤرخ في 10 ذي القعدة عام 1429 الموافق 8 نوفمبر سنة 2008، يعدل المرسوم التنفيذي رقم 139 المؤرخ في 16 ربیع الأول عام 1427 الموافق 15 ابریل سنة 2006 الذي يحدد شروط وكيفیات ممارسة نشاطات قطر السفن وأعمال المناولة والتلویث في الموانئ.....¹⁹

ماسِفَدَة

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 4 ذي القعدة عام 1429 الموافق 2 نوفمبر سنة 2008، يتضمن إنتهاء مهام سفير فوق العادة
موفّض لدى الامم المتحدة في جنيف، طبقاً للشروط المترافق مع التحدة الامميكية، باشطن.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008، يتضمن إنهاء مهام المدير العام للمؤسسة العامة للإذاعة والتلفزيون

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 4 ذي القعّدة عام 1429 الموافق 2 نوفمبر سنة 2008، يتضمن تعيين مستشار لدى رئيس الجمهورية.

اتفاقيات واتفاقيات دولية

اعتباراً لإرادتهما المشتركة في تدعيم العلاقات بين الجزائر وفرنسا، خصوصاً في المجال السينمائي، قد اتفقا على الأحكام الآتية :

I - الإنتاج المشترك

المادة الأولى

لأغراض تطبيق هذا الاتفاق :

أ) يقصد بعبارة "عمل سينمائي"، الأعمال السينمائية على اختلاف مدتها و على جميع الدعائم المستعملة أياً كان نوع هذه الأعمال (خيالية، تنشيطية، وثائقية) والتي تكون مطابقة للأحكام التشريعية والتنظيمية لكلا الطرفين والتي تم عرضها لأول مرة في قاعات العرض السينمائي.

ب) ويقصد بعبارة "السلطة المختصة" :

- بالنسبة للطرف الجزائري : وزارة الثقافة،
- بالنسبة للطرف الفرنسي: المركز الوطني للسينما.

المادة 2

1 - تعتبر الأعمال السينمائية المنجزة في إطار الإنتاج المشترك والمقبولة في هذا الاتفاق، كأعمال سينمائية وطنية، وفقاً للتشريع المعمول به في إقليم كلا الطرفين.

2 - تستفيد الأعمال السينمائية ذات الإنتاج المشترك والمقبولة في هذا الاتفاق، بحكم القانون وفي إقليم الطرفين، من المزايا الناتجة عن الأحكام المتعلقة بالصناعة السينمائية المعمول بها.

ترسل السلطة المختصة التابعة لكل طرف إلى السلطة المختصة التابعة للطرف الآخر قائمة تتضمن التصوّص المتعلّقة بهذه المزايا. وتوجد القوائم الحالية للمساعدة والتمويل في الملحقين 2 و 3 من هذا الاتفاق.

وفي حالة ما إذا أجرى أحد الطرفين أي تعديل على التصوّص المتعلّقة بهذه المزايا، تلتزم السلطة المختصة التابعة للطرف المعنى بإبلاغ السلطة المختصة التابعة للطرف الآخر بمحتوى هذه التعديلات.

مرسوم رئاسي رقم 08 - 352 مؤرخ في 7 ذي القعدة عام 1429 الموافق 5 نوفمبر سنة 2008، يتضمن التصديق على اتفاق الإطار للإنتاج المشترك والتعاون السينمائي وغرافي بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الفرنسية، الموقع بالجزائر في 4 ديسمبر سنة 2007.

إن رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير الشؤون الخارجية،
- و بناء على الدستور، لاسيما المادة 77 - 9 منه،
- و بعد الاطلاع على اتفاق الإطار للإنتاج المشترك والتعاون السينمائي وغرافي بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الفرنسية، الموقع بالجزائر في 4 ديسمبر سنة 2007،

يرسم ما يأتي :

المادة الأولى : يصدق على اتفاق الإطار للإنتاج المشترك والتعاون السينمائي وغرافي بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الفرنسية، الموقع بالجزائر في 4 ديسمبر سنة 2007 وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 2 : ينشر هذا المرسوم الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 7 ذي القعدة عام 1429 الموافق 5 نوفمبر سنة 2008.

عبد العزيز بوتفليقة

اتفاق إطار للإنتاج المشترك

و التعاون السينمائي وغرافي

بين

حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

و

حكومة الجمهورية الفرنسية

إن حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الفرنسية المشار إليها فيما يأتي بـ "الطرفين".

°2 - عدم الخضوع لمراقبة شخص أو عدة أشخاص طبيعيين أو معنويين يكونون رعايا من دول غير الجزائر أو فرنسا أو الدول الأوروبية المذكورة في النقطة °1.

°3 - يجب ألا تربط المنتجين المترافقين روابط مراقبة مالية مشتركة أو روابط إدارية مشتركة غير تلك الالزامية لإنجاز عمل الإنتاج المشترك الذي سيقبل في هذا الاتفاق.

3 - يجب أن يكون المتعاونون الفنيون والتقنيون إما ذوي جنسية جزائرية أو جنسية فرنسية أو يكونوا رعايا دولة عضو في الاتحاد الأوروبي أو دولة طرف في الاتفاق المتعلق بالمنطقة الاقتصادية الأوروبية.

يعتبر الأجانب من غير رعايا الدول المذكورة أعلاه والذين يثبتون صفة مقيم منذ أكثر من خمس (5) سنوات في الجزائر أو فرنسا، كرعايا جزائريين أو فرنسيين في مجال تطبيق هذا البند.

استثنائيا، يمكن قبول مشاركة مترجمين فوريين أو تقنيين لا يملكون جنسية إحدى الدول المذكورة في البند الأول وليسوا مقيمين في إقليم أحد الطرفين، بناء على اتفاق بين السلطات المختصة للطرفين الموقعين.

4 - مبدئيا، يجب أن يتم التقاط الصور في استوديوهات تابعة لأحد الطرفين وعلى إقليم أحد طرف في الاتفاق.

غير أنه يمكن الترخيص بالتقاط الصور التي تستدعي ديكورات طبيعية في إقليم آخر غير الجزائر أو فرنسا وذلك بعد موافقة السلطات المختصة للطرفين وهذا في حالة ما إذا تطلب السيناريو أو أحداث العمل السينمائي ذلك.

المادة 4

يمكن أن تترواح نسبة الحصص التي يقدمها منتج أو منتجو كل طرف في عمل سينمائي من إنتاج مشترك مابين 20% و 80% (عشرين إلى ثمانين بالمائة) من التكلفة النهائية للعمل السينمائي إلا في حالة وجود استثناء، حسب الحال، بعد موافقة السلطات المختصة للطرفين.

يجب أن تكون المشاركة التقنية والفنية لمنتج أو منتجي كل طرف بنفس نسبة حصصه المالية.

3 - تخص هذه المزايا منتج الطرف الذي يمنحها فقط.

4 - حتى يتم قبولها في هذا الاتفاق، يجب أن تتحصل الأعمال السينمائية ذات الإنتاج المشترك، على موافقة السلطات المختصة التابعة للطرفين أربعة (4) أشهر على الأكثر، ابتداء من تاريخ عرض الفيلم في قاعات العرض في الجزائر أو في فرنسا، شرط إيداع الملف ثلاثة (3) أشهر قبل بداية التصوير بالنسبة للطرف الجزائري.

تحترم طلبات القبول الإجراءات المنصوص عليها لهذا الغرض، من كلا الطرفين وتكون مطابقة لأدنى الشروط المحددة في الملحق 1 من هذا الاتفاق.

تبلغ السلطة المختصة التابعة للطرفين بعضها البعض بجميع المعلومات المتعلقة بمنح الطلبات الخاصة بالقبول في هذا الاتفاق أو رفضها أو تعديلها أو سحبها. تتشاور السلطات المختصة التابعة للطرفين، قبل رفض أي طلب.

في حالة قبول السلطات المختصة التابعة للطرفين على العمل السينمائي لفائدة الإنتاج المشترك، لا يمكن إلغاء هذه الموافقة لا حقا، إلا بعد اتفاق بين هذه السلطات.

لا تلزم الموافقة على مشروع إنتاج مشترك من طرف السلطات المختصة للطرفين، أي طرف بمنح تأشيرة الاستغلال.

المادة 3

1 - حتى تقبل في هذا الاتفاق، يجب أن تنجذب الأعمال السينمائية من طرف مؤسسات إنتاج ذات تنظيم وتجربة مهنية تقر بها السلطة المختصة للطرف التابعين له.

2 - إضافة إلى ذلك، يجب أن تتوفر في مؤسسات الإنتاج الشروط الآتية :

°1 - رؤساء أو مدراء أو مسيرون ذوو جنسية جزائرية أو فرنسية أو رعايا دولة عضو في المجموعة الأوروبية أو دولة طرف في الاتفاقية الأوروبية حول التلفزيون العابر لحدود مجلس أوروبا أو دولة أوروبية أخرى وترتبطها بالمجموعة الأوروبية اتفاقيات متعلقة بالقطاع السمعي البصري. ويعتبر الأجانب من غير رعايا الدول الأوروبية المذكورة أعلاه الذين يثبتون صفة مقيم، مواطنين جزائريين و فرنسيين، فيما يخص تطبيق هذا البند.

وفي حالة ظهور عدم توازن، تقوم اللجنة المشتركة بدراسة الوسائل التي من شأنها إعادة التوازن كما تتخذ جميع الإجراءات التي تراها ضرورية لهذا الغرض.

المادة 8

يشير كل من الجينيريك والأشرطة الإعلانية والأجهزة الإشهارية إلى الإنتاج المشترك بين الجزائر وفرنسا.

كما يجب كذلك الإشارة إلى الإنتاج المشترك في حال تقديمها في المهرجانات.

المادة 9

يحدد المنتجون المشتركون، بكل حرية، توزيع الإيرادات مبدئياً بصفة نسبية مع حصص كل واحد منهم.

يوكل تصدير الأعمال السينمائية باتفاق مشترك إلى مفوض يتم اختياره من بين المنتجين، مالم ينص عقد الإنتاج المشترك بين الطرفين على خلاف ذلك.

يجب أن ينص عقد الإنتاج المشترك على شروط الاستغلال الثقافي للأفلام ذات الإنتاج المشترك.

يتم تحويل الإيرادات الناجمة عن بيع واستغلال الأعمال السينمائية ذات الإنتاج المشترك في إطار هذا الاتفاق، تنفيذاً للعقود المبرمة بين المنتجين طبقاً للتشريع والتنظيم المعمول بهما في كلا الدولتين.

المادة 10

تتوافق السلطات المختصة التابعة للطرفين على أن تكون الأعمال السينمائية المقبولة في هذا الاتفاق من إنتاج مشترك مع منتج أو منتجين من دول تربطها بأحد الطرفين اتفاقيات تتعلق بالإنتاج السينمائي المشترك.

يجب أن تكون شروط قبول مثل هذه الأعمال السينمائية، محل دراسة كل عمل على حدة.

المادة 11

1 - لتابعة وتسهيل تطبيق هذا الاتفاق واقتراح تعديلات عليه، عند الاقتضاء، تشكل لجنة مشتركة تتكون من ممثلي السلطات المختصة والمحترفين التابعين لكلا الطرفين. ويتم الاتفاق على تشكيلها وسيرها عبر القناة الدبلوماسية.

المادة 5

يعتبر كل منتج مشترك، شريكاً في الحياة على العناصر المادية وغير المادية للعمل السينمائي.

تودع المعدات، باسم المنتجين المشتركين، في مخبر يتم اختياره باتفاق مشترك.

المادة 6

يسهل الطرفان التدابير بغية تنقل وإقامة المستخدمين الفنيين والتقنيين المساهمين في الأعمال السينمائية المنجزة في إطار الإنتاج المشترك وكذا استيراد وتصدير الأجهزة الضرورية لإنجازها واستغلالها في كل دولة (الأفلام، الأجهزة التقنية، الأزياء، عناصر الديكور، أجهزة خاصة بالإشهار ... إلخ).

المادة 7

تقوم السلطات المختصة التابعة للطرفين، كل سنتين (2)، من التتحقق من توازن المساهمات وفي غياب ذلك، تقرر الإجراءات اللازمة.

يجب تحقيق التوازن العام سواء فيما يخص المساهمات الفنية والتقنية أو المساهمات المالية وتدرس هذا التوازن اللجنة المشتركة المنصوص عليها في المادة 11 أدناه.

تعد كل سلطة، لتنفيذ هذه الحصيلة، خلال الإجراء الخاص بقبول عمل سينمائي ضمن هذا الاتفاق، تلخيصاً عن كافة المساعدات والتمويلات كما هو منصوص عليها في الملحقين 2 و 3 من هذا الاتفاق.

ويتم تحليل التوازن العام، على وجه الخصوص :

- عن طريق كشف حساب المساعدات والتمويلات الخاصة بالإنتاج والتوزيع المؤكدين في الإنتاج المشترك للسنوات المرجعية حيث اتفق على أن يتم تضييق تحديد هذا الحساب بالنظر إلى المبلغ الإجمالي لميزانيات هذه الإنتاجات المشتركة،

- عن طريق الأخذ بعين الاعتبار، زيادة على عدد الأفلام التي أنتجها الطرفان بالاشتراك، الأفلام التي دفع ثمنها مقدماً من طرف موزعي وناشرى الطرفين لصالح منتجي هذه الأفلام، خلال السنوات المرجعية والمبلغ المدفوع مقدماً،

- عن طريق كشف حساب الاستثمارات الجزائرية، من جهة، والاستثمارات الفرنسية من جهة أخرى، في الأفلام ذات الإنتاج المشترك الجزائري - الفرنسي.

المادة 17

تساعد السلطات المختصة في إعداد مشاريع التعاون في مجال السينما وال المتعلقة بالإنتاج أو التكوين أو الاستغلال أو التراث، بالاتصال مع الوزارات والإدارات الجزائرية و الفرنسية المعنية الأخرى.

المادة 18

تدرس السلطات المختصة آليات مساعدة الإنتاج وتحتاج الوصول إليها وترقية الوسائل التي تسمح بتكييفها مع متطلبات الإنتاج المشترك.

المادة 19

تطبيقاً لهذا الاتفاق، ستتم مناقشة ترتيبات إدارية أخرى خاصة والاتفاق عليها، إذا استدعي الأمر ذلك، بين المديرية المكلفة بالسينما في الوزارة الجزائرية للثقافة و المركز الوطني للسينما الفرنسي وذلك قصد تفعيل أو تنظيم أحد قطاعات التعاون المذكور في هذا الفصل، لاسيما، في ميدان النشر والتكونين والسينماتيك والفيديوتيك وكذا الترقية وأليات المساعدة، وذلك في إطار صلاحيات كل واحدة منها.

المادة 20

يجدد الطرفان تأكيدهما، على الخطورة الكبيرة التي تمثلها القرصنة السمعية البصرية، بكل أشكالها، على الصناعات الوطنية ويفتقان على توحيد جهودهما لمحاربة تنايمها.

III - الأحكام النهائية

المادة 21

يخطر كل طرف، الطرف الآخر، كتابياً و عبر القناة الدبلوماسية، عن استكماله الإجراءات الداخلية المطلوبة لدخول هذا الاتفاق حيز التنفيذ الذي يكون في أول يوم للشهر الثاني الذي يلي يوم استلام الإشعار الثاني.

يبرم هذا الاتفاق لمدة أربع (4) سنوات اعتباراً من تاريخ دخوله حيز التنفيذ.

يمكن أن يجدد ضمنيا لفترات أخرى بنفس المدة.

يمكن لكل طرف إنهاء هذا الاتفاق في أي وقت بإشعار مكتوب يرسل عبر القناة الدبلوماسية مع إشعار مسبق مدة ثلاثة (3) أشهر.

2- تجتمع اللجنة، طيلة مدة هذا الاتفاق، بالتناوب، في الجزائر و فرنسا، مرة كل سنتين (2). يمكن استدعاؤها بطلب من إحدى السلطات المختصة، لاسيما في حالة وجود تعديل سواء في التشريع أو التنظيم المطبق على الصناعة السينمائية أو في حالة ما إذا عرف سير الاتفاق صعوبات في تطبيقه ذات خطورة خاصة، لاسيما في حال وجود خلل في توازن التبادلات.

وفي حالة وقوع مثل هذه الفرضية ولم تجتمع اللجنة المشتركة في أقرب الآجال لدراسة وسائل إعادة التوازن، لا تقبل السلطات المختصة الأفلام التي تتوفر فيها شروط هذا الاتفاق في الإنتاج المشترك إلا بناء على شروط صارمة و ذلك في إطار التعامل بالمثل - فيلم مقابل فيلم.

II - التعاون

المادة 12

تولي السلطات المختصة للدولتين اهتماماً خاصاً بالتكوين في مهن السينما وتشاور لدراسة الإجراءات التي يجب اتخاذها معاً لتسهيل عملية التكوين الأولي والمتواصل لفائدة محترفي السينما وكذا تحسين معارفهم. و تمنح تسهيلات للطلبة والمحترفين لتقديم تكوينات أو تربصات.

المادة 13

تدرس السلطات المختصة للطرفين الوسائل الخاصة بدعم عملية النشر المتبادل لأفلام كل من الدولتين.

المادة 14

تدرس السلطات المختصة الوسائل التي من شأنها ضمان إصلاح نيجاتيف و موجب الأفلام الجزائرية أو الأفلام ذات الإنتاج المشترك.

المادة 15

تدرس السلطات المختصة الوسائل الخاصة بدعم التعاون في مجال التنشيط السينمائي، لاسيما، عن طريق مساعدة السينماتيك الجزائري وإنشاء فيديوتيك بالجزائر.

المادة 16

تعمل السلطات المختصة على ترقية المهرجانات والأسباب السينمائية الجزائرية بفرنسا و الفرنسية بالجزائر، على التوالي.

الملحق 2**جدول تلخيصي للمساعدات و التمويلات بفرنسا**
المساعدات

دعم مالي آلي يوظف :

- للإنتاج

- للتوزيع

دعم مالي انتقائي للإنتاج :

- سلفات على الإيرادات

- مساعدة مباشرة

مساعدات جهوية للإنتاج

دعم مالي انتقائي للتوزيع

التمويلات

استثمار من طرف مصالح التلفزيون :

- في الإنتاج المشترك،

- في دفع الثمن مقدما.

استثمار من طرف شركات تمويل الصناعة السينمائية و السمعية البصرية (sofica)

الحد الأدنى من دفعه تحت الحساب المضمونة للقاعات،

الحد الأدنى من دفعه تحت الحساب المضمونة للفيديو،

الحد الأدنى من دفعه تحت الحساب المضمونة للخارج.

الملحق 3**جدول تلخيصي للمساعدات و التمويلات في الجزائر****المساعدات الانتقائية****القروض**

دعم مالي انتقائي للإنتاج

دعم مالي انتقائي للتوزيع

الدفع المقدم للثمن من طرف المؤسسة الوطنية للتلفزيون

إنتاج مشترك للمؤسسة الوطنية للتلفزيون

مساعدة مادية من المركز الوطني للسينما والسمعي البصري

التمويلات

لا يؤثر هذا الانهاء على حقوق و واجبات الطرفين المرتبطين بالمشروع الذي يدخل في إطار هذا الاتفاق إلا بقرار معاكس من الطرفين.

و إثباتاً لذلك، قام ممثلو الطرفين، المفوضون قانوناً لهذا الغرض، بتوقيع هذا الاتفاق و وضع أختامهم.

حرر بالجزائر في 4 ديسمبر سنة 2007 من نسختين باللغتين العربية و الفرنسية و يتساوى النصان في الحجية القانونية.

عن حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية**كريستين البنال**
خليدة تومي
وزيرة الثقافة و الاتصال**الملحق 1****إجراءات التطبيق**

يجب على منتجي كل طرف، حتى يقبلوا ضمن هذا الاتفاق، إرفاق مع طلب القبول، و قبل بداية التقاط الصور، ملف يرسل للسلطة المختصة و يتضمن ما يأتي :

- وثيقة خاصة باقتناة حقوق المؤلف لاستغلال العمل السينمائي،
- ملخصاً يعطي معلومات دقيقة حول طبيعة موضوع العمل السينمائي،
- السيناريو مفصلاً،
- قائمة بالعناصر التقنية و الفنية،

- مخطط العمل مع الإشارة إلى عدد الأسابيع التي تستغرقها عملية التقاط الصور (في الاستوديو أو في الخارج) وكذا أماكن التقاط الصور،

- كشف تقديرى و مخطط تمويل دقيق،
- عقد الإنتاج المشترك،

- القانون الأساسي لمؤسسات الإنتاج و اعتمادها من طرف السلطة التابعة لها.

لا تمنح السلطة المختصة للطرف الذي قدم أقل مساهمة، الموافقة إلا بعد حصولها على رأي السلطة المختصة للطرف الذي قدم أكبر مساهمة.

مواسم تنظيمية

مرسوم رئاسي رقم 364 - 08 مورخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008، يتضمن إنهاء مهام رئيس الحكومة.

- إن رئيس الجمهورية،
- بناء على الدستور، لا سيما المادة 77 (5 و 8) منه،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 08 - 186 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 23 يونيو سنة 2008 والمتضمن تعين رئيس الحكومة،
- وبناء على استقالة رئيس الحكومة،

يرسم ما يأتي :

المادة الأولى : تنهى مهام السيد أحمد أوينحيي، رئيس الحكومة.

المادة 2 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008.

عبد العزيز بوتفليقة



مرسوم رئاسي رقم 365 - 08 مورخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008، يتضمن تعين الوزير الأول.

- إن رئيس الجمهورية،
- بناء على الدستور، لا سيما المادة 77 (5 و 8) منه،

يرسم ما يأتي :

المادة الأولى : يعين السيد أحمد أوينحيي، وزيرا أول.

المادة 2 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008.

عبد العزيز بوتفليقة



مرسوم رئاسي رقم 366 - 08 مورخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008، يتضمن تعين أعضاء الحكومة.

- إن رئيس الجمهورية، وزير الدفاع الوطني،
- بناء على الدستور، لا سيما المادتان 77 - 8 و 79 (الفقرة الأولى) منه،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 08 - 365 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008 والمتضمن تعين السيد أحمد أوينحيي، وزيرا أول،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 7 ربیع الثاني عام 1423 الموافق 18 يونيو سنة 2002 والمتضمن تعين السيد أحمد نوي، أمينا عاما للحكومة،

يرسم ما يأتى :

المادة الأولى : يعين السادة والسيدات :

وزيرا للدولة، ممثلا شخصيا لرئيس الدولة	عبد العزيز بخادم
وزيرا للدولة، وزير الداخلية والجماعات المحلية	نور الدين زرهوني المدعو يزيد
وزيرا للدولة	سلطانى بوقرة
وزيرا منتدبا لدى وزير الدفاع الوطنى	عبد المالك قنایزية
وزيرا للشئون الخارجية	مراد مدلسي
وزيرا للعدل، حافظا للأختام	الطيب بلعيز
وزيرا للمالية	كريم جودي
وزيرا للطاقة والمناجم	شبيب خليل
وزيرا للموارد المائية	عبد المالك سلال
وزيرا للصناعة وترقية الاستثمار	حميد الطمار
وزيرا للتجارة	الهاشمى جعوب
وزيرا للشئون الدينية والأوقاف	بوعبد الله غلام الله
وزيرا للمجاهدين	محمد الشريف عباس
وزيرا للهيئة العمرانية والبيئة والسياحة	شريف رحmani
وزيرا للنقل	عمار تو
وزيرا للتربية الوطنية	أبو بكر بن بوزيد
وزيرا للفلاحة والتنمية الريفية	رشيد بن عيسى
وزيرا للأشغال العمومية	عمار غول
وزيرا للصحة والسكان وإصلاح المستشفيات	السعيد بركات
وزيرة للثقافة	خليدة تومي
وزيرا للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة والصناعة التقليدية	مصطفى بن بادة
وزيرا للتعليم العالى والبحث العلمي	رشيد حراوبية
وزيرا للبريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال	حميد صالح
وزيرا للعلاقات مع البرلمان	محمود خذري
وزيرا للتكوين والتعليم المهنيين	الهادى خالدى
وزيرا للسكن والعمان	نور الدين موسى
وزيرا للعمل والتشغيل والضمان الاجتماعى	الطيب لوح
وزيرا للتضامن الوطنى والأسرة والجالية الوطنية بالخارج	جمال ولد عباس
وزيرا للصيد البحري والموارد الصيدية	اسماعيل ميمون
وزيرا للشباب والرياضة	الهاشمى جيار
وزيرا منتدبا لدى وزير الداخلية والجماعات المحلية، مكلفا بالجماعات المحلية	دحو ولد قابلية
وزيرا منتدبا لدى وزير الشئون الخارجية، مكلفا بالشئون المغاربية والإفريقية	عبد القادر مساهل
وزيرة منتدبة لدى وزير التضامن الوطنى والأسرة والجالية الوطنية بالخارج، مكلفة بالأسرة وقضايا المرأة	نوارة سعدية جعفر
وزيرة منتدبة لدى وزير التعليم العالى والبحث العلمي، مكلفة بالبحث العلمي	سعاد بن جاب الله
كاتبا للدولة لدى الوزير الأول، مكلفا بالاتصال.	عز الدين ميهوبى

المادة 2 : تلغى أحكام المرسوم الرئاسي رقم 07 - 173 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1428 الموافق 4 يونيو 2007 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل.

المادة 3 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008.

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 07 - 307 المؤرخ في 17 رمضان عام 1428 الموافق 29 سبتمبر سنة 2007 الذي يحدد كيفيات منح الزيادة الاستدلالية لشاغلي المناصب العليا في المؤسسات والإدارات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 08 - 186 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 23 يونيو سنة 2008 المتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 225 المؤرخ في 2 محرم عام 1412 الموافق 14 يوليوز سنة 1991 المتضمن القانون الأساسي الخاص بالعمال المنتمين إلى الأسلك التقني التابع لوزارة التجهيز و السكن، المعدل والمتمم،

يرسم ما يأتي :

الباب الأول أحكام عامة الفصل الأول مجال التطبيق

المادة الأولى : تطبيقا لأحكام المادتين 3 و 11 من الأمر رقم 06 - 03 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15 يوليوز سنة 2006 المتضمن القانون الأساسي العام للوظيفة العمومية، يهدف هذا المرسوم إلى توضيح الأحكام الخاصة المطبقة على الموظفين الذين ينتسبون إلى الأسلك الخاص بالإدارة المكلفة بالوارد المائية وتحديد قائمة الأسلك المرتبطة بها وشروط الالتحاق بالراتب ومناصب الشغل المطابقة.

المادة 2 : يكون الموظفون الذين ينتسبون إلى الأسلك الخاضعة لأحكام هذا القانون الأساسي الخاص في وضعية الخدمة لدى المصالح المركزية للإدارة المكلفة بالوارد المائية، وكذا لدى المصالح غير المركزية والمؤسسات العمومية التابعة لها.

غير أنه، يمكن وضعهم في وضعية الخدمة لدى مؤسسة أو إدارة عمومية تابعة لوزارات أخرى. تحدد قائمة الأسلك والراتب المعنوية وكذا تعداد موظفيها بموجب قرار مشترك بين الوزير المكلف بالوارد المائية و السلطة المكلفة بالوظيفة العمومية والوزير المعنوي.

المادة 3 : تعد أسلاكا خاصة بالإدارة المكلفة بالوارد المائية، الأسلاك الآتية :

- سلك المهندسين،
- سلك التقنيين،
- سلك المساعدين التقنيين و هو سلك آيل إلى الزوال،
- سلك الأعوان التقنيين المختصين و هو سلك آيل إلى الزوال،
- سلك شرطة المياه.

مرسوم رئاسي رقم 08 - 367 مؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008، يفوض للوزير الأول رئيسة اجتماعات الحكومة.

إن رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور، لا سيما المواد 77 (5 و 6) و 79 و 85 و 125 (الفقرة 2 منه)،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 08 - 365 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008 المتضمن تعيين السيد أحمد أو يحيى، وزير أول،

يرسم ما يأتي :

المادة الأولى : طبقا لأحكام المادة 6-77 من الدستور، يفوض للسيد أحمد أو يحيى، الوزير الأول، رئيسة اجتماعات الحكومة.

المادة 2 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008.

عبد العزيز بوتفليقة



مرسوم تنفيذي رقم 08 - 361 مؤرخ في 10 ذي القعدة عام 1429 الموافق 8 نوفمبر سنة 2008، يتضمن القانون الأساسي الخاص بالموظفيين المنتمين إلى الأسلك الخاص بالإدارة المكلفة بالوارد المائية.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير الموارد المائية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتين 4 - 85 و 125 (الفقرة 2 منه)،

- وبمقتضى القانون رقم 05 - 12 المؤرخ في 28 جمادى الثانية عام 1426 الموافق 4 غشت سنة 2005 والمتصل بملياه، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 06 - 03 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15 يوليوز سنة 2006 المتضمن القانون الأساسي العام للوظيفة العمومية،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 07 - 173 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1428 الموافق 4 يونيو سنة 2007 المتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 07 - 304 المؤرخ في 17 رمضان عام 1428 الموافق 29 سبتمبر سنة 2007 الذي يحدد الشبكة الاستدلالية لمرتبات الموظفين و نظام دفع رواتبهم،

– الهيدرولجية،
– الجيوديسيا و الجيوفيزيا،
– الجيولوجيا،
– علوم الزراعة تخصص الري والري الفلاحي وعلم التربية،
– الهندسة المدنية تخصص بناءات وتهيئة الري،
– ميكانيك السوائل،
– الهيدروميكانيك،
– الإلكترونيك،
– كيمياء المياه والكيميا الصناعية.

يمكن أن تتم قائمة الاختصاصات المذكورة أعلاه أو تعدل، عند الاقتضاء، بقرار مشترك بين الوزير المكلف بالموارد المائية و السلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

المادة 9: يوظف و يرقى الموظفون الذين يسري عليهم هذا القانون الأساسي الخاص حسب الشروط والنسب المنصوص عليها في هذا المرسوم.

يمكن تعديل النسب المطبقة على مختلف أنماط الترقية بناء على اقتراح الوزير المكلف بالموارد المائية بعدأخذ رأي اللجنة الإدارية المتساوية الأعضاء المختصة، بمقرر من السلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

غير أن هذه التعديلات لا يمكن أن تتعدي نصف النسب المحددة بالنسبة لأنماط الترقية عن طريق الامتحان المهني و التسجيل على قائمة التأهيل، دون أن تتعدي هذه النسب 50% من المناصب المطلوب شغلها كحد أقصى.

الفرع الثاني

التربيص والترسيم والترقية في الدرجة

المادة 10: تطبقا للمادتين 83 و 84 من الأمر رقم 06 - 03 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15 يوليو سنة 2006 والمذكور أعلاه، يعين المترشحون الذين يوظفون في الأسلك و الرتب التي يحكمها هذا القانون الأساسي الخاص بصفة متربصين بموجب قرار أو مقرر من السلطة المخول لها صلاحية التعين.

ويلزمون باستكمال التربص التجريبي الذي تكون مدته سنة واحدة.

المادة 11: على إثر فترة التربص، يرسم المتربصون أو يخضعون لتمديد التربص مرة واحدة للمدة نفسها، أو يسرحون دون إشعار مسبق أو تعويض.

الفصل الثاني الحقوق والواجبات

المادة 4: يخضع الموظفون الذين تسري عليهم أحكام هذا المرسوم للحقوق و الواجبات المنصوص عليها في الأمر رقم 06 - 03 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15 يوليو سنة 2006 والمذكور أعلاه.

المادة 5: تطبقا لأحكام المادة 188 من الأمر رقم 06 - 03 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15 يوليو سنة 2006 والمذكور أعلاه، يمارس الموظفون الذين ينتمون إلى سلك شرطة المياه نشاطهم نهاراً وليلة و حتى خارج المدة القانونية للعمل.

المادة 6: تطبقا لأحكام المادة 159 من القانون رقم 05 - 12 المؤرخ في 28 جمادى الثانية عام 1426 الموافق 4 غشت سنة 2005 والمتصل بال المياه، يؤدي الموظفون الذين ينتمون إلى سلك شرطة المياه أمام محكمة إقامتهم الإدارية اليمين القانونية الآتية :

”**أقسم بالله العلي العظيم أن أؤدي وظيفتي بأمانة و إخلاص و أن أحافظ على سر المهنة و أسمه على تطبيق قوانين الدولة .**”

لا تجدد اليمين مالم يحدث انقطاع نهائي في الوظيفة، مهما تكن الرتب المشغولة أو أماكن التعيين.

المادة 7: يزود الموظفون الذين ينتمون إلى سلك شرطة المياه ببطاقة مهنية تمنحها الإدارة المكلفة بالموارد المائية تؤهلهم لمارسة المهام الموكلة إليهم طبقا للتشريع والتنظيم المعول بهما.

الفصل الثالث

التوظيف والتربيص والترسيم والترقية في الدرجة

الفرع الأول

التوظيف والترقية

المادة 8: يتم التوظيف في الأسلك الخاصة بالإدارة المكلفة بالموارد المائية من بين المترشحين الحائزين شهادات في أحد الاختصاصات الآتية :

- التزويد بالمياه الصالحة للشرب،
- التطهير،
- الري الحضري،
- الهندسة الريفية،
- الهيدرولوجيا والهيدروجيولوجيا،

عال، بالنسبة للموظفين الذين أدمجوا في رتب غير تلك المطابقة للرتب التي سبق إحداثها بموجب المرسوم التنفيذي رقم 91 - 225 المؤرخ في 14 يوليوز سنة 1991 والمذكور أعلاه.

الباب الثاني

الأحكام المطبقة على الأسلك الخاصة بالماء

الفصل الأول

سلك المهندسين في الماء

المادة 18 : يضم سلك المهندسين في الماء

أربعة (4) رتب :

- رتبة مهندس تطبيقي وهي رتبة أيلة إلى الزوال،
- رتبة مهندس دولة،
- رتبة مهندس رئيسي،
- رتبة رئيس المهندسين .

الفرع الأول

تحديد المهام

المادة 19 : يمارس الموظفون المنتمون إلى سلك المهندسين في الماء

مهامهم في إطار صلاحيات الإدارة المكلفة بالماء، تحت إشراف السلطة

السلمية.

المادة 20 : يكلف مهندسو التطبيق في الماء

المائية، لاسيما بما يأتي :

- إنجاز مختلف الأعمال التقنية المتخصصة،
- قيادة و تنظيم أشغال الإنجاز،
- ضمان متابعة المنشآت و مراقبتها،
- تصور الدراسات التقنية أو تنفيذها، عند الاقتضاء.

المادة 21 : يكلف مهندسو الدولة في الماء

لاسيما بما يأتي :

- المشاركة في إعداد الدراسات التقنية و إعداد رسوم بيانية للتنمية،
- متابعة أشغال إنجاز مشاريع الري،
- تنسيق و تنشيط الفرق التقنية المكلفة بإنجاز المشروع،
- الحرص على حسن سير الخدمات العمومية للمياه والتطهير،
- مراقبة سير منشآت الري و عملها.

المادة 12 : تحدد وتأثر الترقية في الدرجة المطبقة على الموظفين الذين يخضعون لأحكام هذا القانون الأساسي الخاص حسب المدد الثلاث المنصوص عليها في المادة 11 من المرسوم الرئاسي رقم 07 - 304 المؤرخ في 17 رمضان عام 1428 الموافق 29 سبتمبر سنة 2007 والمذكور أعلاه.

الفصل الرابع

الوضعيات القانونية الأساسية

المادة 13 : تطبقا لأحكام المادة 127 من الأمر رقم 06 - 03 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15 يوليوز سنة 2006 والمذكور أعلاه، تحدد النسب

القصوى للموظفين الخاضعين لهذا القانون الأساسي

الخاص الذين من شأنهم أن يوضعوا، بناء على طلبهم،

في الوضعية القانونية للانتداب، أو خارج الإطار، أو

الإحالة على الاستيداع، بالنسبة إلى كل سلك وكل

إدارة، كما يأتي :

- الانتداب : 5 % ،
- خارج الإطار : 1 % ،
- الإحالة على الاستيداع : 5 % .

الفصل الخامس

الأحكام العامة للإدماج

المادة 14 : يدمج الموظفون الذين ينتمون إلى الأسلك و الرتب المنصوص عليها في المرسوم التنفيذي رقم 91 - 225 المؤرخ في 14 يوليوز سنة 1991

و المذكور أعلاه، التابعون للإدارة المكلفة بالماء،

و يرسمون و يعاد تصنيفهم عند بداية سريان مفعول

هذا المرسوم، في الأسلك و الرتب المطابقة المنصوص

عليها في هذا القانون الأساسي.

المادة 15 : يرتب الموظفون المذكورون في المادة 14

أعلاه في الدرجة المطابقة للدرجة التي يحوزونها في

رتبتهم الأصلية. ويأخذ باقي الأقدمية المكتسبة في

الرتبة الأصلية في الحسبان عند الترقية في درجة

الاستقبال.

المادة 16 : يدمج المتربيصون الذين عينوا قبل أول

يناير سنة 2008 بصفة متربيصين ويرسمون بعد

استكمال الفترة التجريبية المنصوص عليها في

المرسوم التنفيذي رقم 91 - 225 المؤرخ في 14 يوليوز

سنة 1991 والمذكور أعلاه.

المادة 17 : يجمع بصفة انتقالية و لدة خمس (5)

سنوات ابتداء من تاريخ بداية سريان هذا المرسوم،

بين الرتبة الأصلية ورتبة الإدماج في تقدير الأقدمية

المطلوبة للترقية في رتبة ما أو التعيين في منصب

2 - عن طريق امتحان مهني في حدود 30 % من المناصب المطلوب شغلها، مهندسو الدولة في الموارد المائية الذين يثبتون خمس (5) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.

3 - على سبيل الاختيار، وبعد التسجيل في قائمة التأهيل، في حدود 10 % من المناصب المطلوب شغلها، مهندسو الدولة في الموارد المائية الذين يثبتون عشر (10) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.

المادة 27 : يرقى على أساس الشهادة بصفة مهندس رئيسي في الموارد المائية، مهندسو الدولة في الموارد المائية المرسمون الذين تحصلوا بعد توظيفهم على شهادة الماجستير أو شهادة معادلة لها في أحد الاختصاصات المذكورة في المادة 8 أعلاه.

المادة 28 : يرقى بصفة رئيس مهندس في الموارد المائية :

1 - عن طريق الامتحان المهني، المهندسون الرئيسيون في الموارد المائية الذين يثبتون سبع (7) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة،

2 - على سبيل الاختيار، وبعد التسجيل في قائمة التأهيل، في حدود 20 % من المناصب المطلوب شغلها، المهندسون الرئيسيون في الموارد المائية الذين يثبتون عشر (10) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.

الفرع الثالث أحكام انتقالية

المادة 29 : يدمج في رتبة مهندس تطبيقي في الموارد المائية، مهندسو التجهيز للتجهيز المرسمون والمتربصون الذين يكونون في وضعية خدمة بالإدارة المكلفة بالموارد المائية.

المادة 30 : يدمج في رتبة مهندس دولة في الموارد المائية مهندسو الدولة للتجهيز المرسمون والمتربصون الذين يكونون في وضعية خدمة بالإدارة المكلفة بالموارد المائية.

المادة 31 : يدمج في رتبة مهندس رئيسي في الموارد المائية المهندسون الرئيسيون للتجهيز المرسمون والمتربصون الذين يكونون في وضعية خدمة بالإدارة المكلفة بالموارد المائية.

المادة 32 : يدمج في رتبة رئيس مهندس في الموارد المائية رؤساء المهندسين للتجهيز المرسمون والمتربصون الذين يكونون في وضعية خدمة بالإدارة المكلفة بالموارد المائية.

المادة 22 : يكلف المهندسون الرئيسيون في الموارد المائية، لاسيما بما ي يأتي :

- إعداد و/ أو المشاركة في إعداد الدراسات التقنية و تصور المنشآت والهيكل القاعدية للري،
- تنشيط و تنسيق أعمال الفرق التقنية المتدخلة في هذا الإطار،
- المشاركة في أشغال البحث التطبيقي،
- إعداد أو المشاركة في إعداد المعايير والأساليب والمناهج والقواعد التقنية في إطار أشغالهم.

المادة 23 : يكلف رؤساء المهندسين في الموارد المائية، لاسيما بما يأتي :

- ضمان انسجام القواعد والمناهج والمعايير والأساليب التقنية و/أو التنظيمية،
- إنجاح كل دراسة تقنية ترتبط بتصور منشآت معقدة أو مشاريع كبرى و إنجازها،
- تحليل الدراسات التقنية و إبداء الرأي حولها،
- مساعدة صاحب المنشآت المفوضة على سير مشاريع دراسات و/أو إنجاز معقد.

الفرع الثاني

شروط التوظيف والترقية

المادة 24 : يوظف أو يرقى بصفة مهندس دولة في الموارد المائية :

1 - عن طريق مسابقة على أساس الاختبارات، المترشحون الحائزون شهادة مهندس دولة أو شهادة معادلة لها في أحد الاختصاصات المذكورة في المادة 8 أعلاه.

2 - عن طريق امتحان مهني في حدود 30 % من المناصب المطلوب شغلها، مهندسو التطبيق في الموارد المائية الذين يثبتون خمس (5) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.

المادة 25 : يرقى على أساس الشهادة بصفة مهندس دولة في الموارد المائية، مهندسو التطبيق في الموارد المائية والتقنيون السامون في الموارد المائية المرسمون، الذين تحصلوا بعد توظيفهم على شهادة مهندس دولة في الموارد المائية أو شهادة معادلة لها في أحد الاختصاصات المذكورة في المادة 8 أعلاه.

المادة 26 : يوظف أو يرقى بصفة مهندس رئيسي في الموارد المائية :

1 - عن طريق مسابقة على أساس الاختبارات، المترشحون الحائزون شهادة الماجستير أو شهادة معادلة لها في أحد الاختصاصات المذكورة في المادة 8 أعلاه.

المادة 38 : يوظف أو يرقى بصفة تقني سام في الموارد المائية :

- 1 - عن طريق مسابقة على أساس الاختبارات المترشحون الحائزون شهادة تقني سام أو شهادة معادلة في أحد الاختصاصات المذكورة في المادة 8 أعلاه،
- 2 - عن طريق الامتحان المهني في حدود 30 % من المناصب المطلوب شغلها، التقنيون في الموارد المائية الذين يثبتون خمس (5) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة،
- 3 - على أساس الاختيار، بعد التسجيل في قائمة التأهيل في حدود 10 % من المناصب المطلوب شغلها، التقنيون في الموارد المائية الذين يثبتون عشر (10) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة. يخضع المترشحون المقبولون طبقاً للحالتين 2 و 3 أعلاه، قبل ترقيتهم، لتابعة بنجاح تكويناً، تحدد مدة و محتواه وكيفيات تنظيمه بقرار مشترك بين الوزير المكلف بالموارد المائية والسلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

المادة 39 : يرقى على أساس الشهادة بصفة تقني سام في الموارد المائية، التقنيون في الموارد المائية المرسمون الذين تحصلوا بعد توظيفهم على شهادة تقني سام أو شهادة معادلة لها في أحد الاختصاصات المذكورة في المادة 8 أعلاه.

الفرع الثالث أحكام انتقالية

المادة 40 : يدمج في رتبة تقني في الموارد المائية تقنيو التجهيز المرسمون والمتربيصون الذين يكونون في وضعية خدمة بالإدارة المكلفة بالموارد المائية.

المادة 41 : يدمج في رتبة تقني سام في الموارد المائية التقنيون السامون للتجهيز المرسمون والمتربيصون الذين يكونون في وضعية خدمة بالإدارة المكلفة بالموارد المائية.

الفصل الثالث

سلك المساعدين التقنيين في الموارد المائية

المادة 42 : يضم سلك المساعدين التقنيين في الموارد المائية رتبة وحيدة وهي آيلة إلى الزوال :

- رتبة مساعد تقني.

الفرع الأول تحديد المهام

المادة 43 : يكلف المساعدين التقنيون في الموارد المائية، لاسيما بما يأتي :

- متابعة و تنفيذ الملفات التقنية للإنجاز والقيام بمهام مراقبة الأشغال في الورشات و متابعتها،
- المشاركة في أشغال المخبر.

الفصل الثاني

سلك التقنيين في الموارد المائية

المادة 33 : يضم سلك التقنيين في الموارد المائية رتبتين (2) :

- رتبة تقني،
- رتبة تقني سام.

الفرع الأول

تحديد المهام

المادة 34 : يكلف التقنيون في الموارد المائية، لاسيما بما يأتي :

- متابعة الدراسات والأشغال التابعة لاختصاصهم و مراقبتها،
- إنجاز و متابعة تنفيذ القرارات والتوجيهات والتعليمات المستلمة،
- إنجاز الأشغال في المخبر و مصالح الدراسات و في الورشات.

المادة 35 : يكلف التقنيون السامون في الموارد المائية، لاسيما بما يأتي :

- تنفيذ مشاريع الدراسات و/أو الإنجازات،
- القيام بعمليات المراقبة المتعلقة بتنفيذ أشغال التقني في مجال نشاطه،
- تقييم نتائج أشغال التقني المسندة إليهم،
- استغلال وتحليل المعطيات الأساسية لأشغال و دراسات البحث.

الفرع الثاني

شروط التوظيف والترقية

المادة 36 : يوظف أو يرقى بصفة تقني في الموارد المائية :

1 - عن طريق مسابقة على أساس الاختبارات المترشحون الحائزون شهادة تقني أو شهادة معادلة لها في أحد الاختصاصات المذكورة في المادة 8 أعلاه،

2 - عن طريق الامتحان المهني في حدود 30 % من المناصب المطلوب شغلها المساعدون التقنيون في الموارد المائية الذين يثبتون خمس (5) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة،

3 - على أساس الاختيار، بعد التسجيل في قائمة التأهيل، في حدود 10 % من المناصب المطلوب شغلها، المساعدون التقنيون في الموارد المائية الذين يثبتون عشر (10) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.

المادة 37 : يرقى على أساس الشهادة بصفة تقني في الموارد المائية ، المساعدون التقنيون المرسمون الذين تحصلوا بعد توظيفهم على شهادة تقني أو شهادة معادلة لها في أحد الاختصاصات المذكورة في المادة 8 أعلاه.

الفرع الثاني شروط الترقية

المادة 49 : يرقى بصفة عون تقني متخصص في الموارد المائية :

1 - عن طريق الامتحان المهني، أعوان الأشغال في الموارد المائية الذين يثبتون خمس (5) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة،

2 - على سبيل الاختيار، وبعد التسجيل في قائمة التأهيل في حدود 20 % من المناصب المطلوب شغلها، أعوان الأشغال في الموارد المائية الذين يثبتون عشر (10) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.

الفرع الثالث أحكام انتقالية

المادة 50 : يدمج في رتبة عون أشغال في الموارد المائية، أعوان الأشغال وأعوان الصيانة والأعون التقنيون للتجهيز المرسمون والمتربصون الذين يكونون في وضعية خدمة بالإدارة المكلفة بالموارد المائية.

المادة 51 : يدمج في رتبة عون تقني متخصص في الموارد المائية الأعون التقنيون المتخصصون للتجهيز المرسمون والمتربصون الذين يكونون في وضعية خدمة بالإدارة المكلفة بالموارد المائية.

الفصل الخامس سلك شرطة المياه

المادة 52 : يضم سلك شرطة المياه ثالث (3) رتب :

- رتبة مفتش،
- رتبة رئيس مفتش،
- رتبة مفتش عميد.

الفرع الأول تحديد المهام

المادة 53 : يكلف سلك شرطة المياه تحت سلطتهم السلمية بمهمة البحث عن المخالفات لأحكام القانون رقم 4 - 12 المؤرخ في 28 جمادى الثانية عام 1426 الموافق 4 غشت سنة 2005 والمذكور أعلاه، والتحقيق فيها ومعاينتها.

الفرع الثاني شروط الترقية

المادة 54 : يرقى بصفة مفتش شرطة المياه :

1 - عن طريق الامتحان المهني، مهندسو الدولة في الموارد المائية الذين يثبتون خمس (5) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة،

الفرع الثاني شروط الترقية

المادة 44 : يرقى بصفة مساعد تقني في الموارد المائية :

1 - عن طريق الامتحان المهني، الأعون التقنيون المتخصصون في الموارد المائية الذين يثبتون خمس (5) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة،

2 - على سبيل الاختيار، وبعد التسجيل في قائمة التأهيل في حدود 20 % من المناصب المطلوب شغلها، الأعون التقنيون المتخصصون في الموارد المائية الذين يثبتون عشر (10) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.

يخص المترشحون المقبولون طبقا للحالتين 1 و 2 أعلاه، قبل ترقيتهم، لتابعة تكوين بنجاح، تحدد مدة ومحواه وكيفيات تنظيمه بقرار مشترك بين الوزير المكلف بالموارد المائية و السلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

الفرع الثالث أحكام انتقالية

المادة 45 : يدمج في رتبة مساعد تقني في الموارد المائية، المساعدون التقنيون للتجهيز المرسمون والمتربصون الذين يكونون في وضعية خدمة بالإدارة المكلفة بالموارد المائية.

الفصل الرابع

سلك الأعون التقنيين المتخصصين في الموارد المائية

المادة 46 : يضم سلك الأعون التقنيين المتخصصين في الموارد المائية رتبتين (2) وهما آيلتين إلى الزوال :

- رتبة عون أشغال في الموارد المائية،
- رتبة عون تقني متخصص في الموارد المائية.

الفرع الأول تحديد المهام

المادة 47 : يكلف أعون الأشغال في الموارد المائية تحت سلطتهم السلمية، لاسيما بتنفيذ أشغال إنجاز المنشآت وصيانتها.

المادة 48 : يكلف الأعون التقنيون المتخصصون في الموارد المائية، لاسيما بما يأتي :

- تسيير وتنفيذ الأشغال المتعلقة ببناء المنشآت واستغلالها وصيانتها،
- قيادة الفرق العاملة في الورشات،
- إنجاز مهام التصميم وترتيب الملفات التقنية.

المادة 59 : يحدد عدد المناصب العليا المنصوص عليها في المادة 58 أعلاه، بموجب قرار مشترك بين الوزير المكلف بالمالية والوزير المكلف بالموارد المائية والسلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

الفصل الأول

تحديد المهام

المادة 60 : يكلف الخبراء، بما ي يأتي :

- التكفل بمهام الخبرة والاستشارة والفحص،
- التكفل بمهام التحكيم في المنازعات ذات الطابع التقني و/أو التكنولوجي،
- توجيه كل بحث أو دراسة أو إنجاز يدخل في إطار برامج القطاع.

المادة 61 : يكلف رؤساء المشاريع التقنية بإعداد و متابعة مشروع دراسة و/أو إنجاز والسهر على احترام معايير الجودة والأمن والأجال. كما يراقبون وينسقون نشاط الفرق المكلفة بإنجاز المشاريع.

الفصل الثاني

شروط التعيين

المادة 62 : يعين الخبراء من بين :

- 1 - الموظفين المرسمين المنتدين على الأقل إلى رتبة مهندس رئيسي في الموارد المائية الذين يثبتون ثلاث (3) سنوات أقدمية بصفة موظف.
- 2 - الموظفين المنتدين إلى رتبة مهندس دولة في الموارد المائية الذين يثبتون خمس (5) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.
- 3 - الموظفين المنتدين إلى رتبة مهندس تطبيقي في الموارد المائية الذين يثبتون ثمانى (8) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.

المادة 63 : يعين رؤساء المشاريع التقنية من بين :

- 1 - الموظفين المرسمين المنتدين على الأقل إلى رتبة مهندس رئيسي في الموارد المائية الذين يثبتون ثلاث (3) سنوات أقدمية بصفة موظف.
- 2 - الموظفين المنتدين إلى رتبة مهندس دولة في الموارد المائية الذين يثبتون خمس (5) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.
- 3 - الموظفين المنتدين إلى رتبة مهندس تطبيقي في الموارد المائية الذين يثبتون ثمانى (8) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.

2 - على سبيل الاختيار، وبعد التسجيل في قائمة التأهيل في حدود 20 % من المناصب المطلوب شغلها، مهندسو الدولة للموارد المائية الذين يثبتون عشر (10) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.

المادة 55 : يرقى بصفة رئيس مفتشي شرطة المياه :

1 - عن طريق الامتحان المهني، مفتشو شرطة المياه الذين يثبتون خمس (5) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة،

2 - على سبيل الاختيار، وبعد التسجيل في قائمة التأهيل في حدود 20 % من المناصب المطلوب شغلها، مفتشو شرطة المياه الذين يثبتون عشر (10) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.

المادة 56 : يرقى بصفة مفتش عميد شرطة المياه :

1 - عن طريق الامتحان المهني، رؤساء مفتشي شرطة المياه الذين يثبتون خمس (5) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة،

2 - على سبيل الاختيار، وبعد التسجيل في قائمة التأهيل في حدود 20 % من المناصب المطلوب شغلها، رؤساء مفتشي شرطة المياه الذين يثبتون عشر (10) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.

الفرع الثالث

أحكام انتقالية

المادة 57 : تنهى مهام أعوان شرطة المياه الذين يكونون في وضعية الخدمة عند تاريخ نشر هذا المرسوم، والذين لا يستوفون شروط التعيين المنصوص عليها في هذا القانون الأساسي، في أجل لا يتعدي 31 ديسمبر سنة 2008.

الباب الثالث

الأحكام المطبقة على المناصب العليا

المادة 58 : تطبيقاً للمادة 11 (الفقرة الأولى) من الأمر رقم 06 - 03 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15 يوليو سنة 2006 و المذكور أعلاه، تحدد قائمة المناصب العليا بعنوان الأسلك التقنية الخاصة بالإدارة المكلفة بالموارد المائية، بما ي يأتي :

- خبير،
- رئيس مشروع تقني .

يوضع شاغلو المناصب العليا المذكورة أعلاه في وضعية الخدمة لدى المصالح غير المركزة للإدارة المكلفة بالموارد المائية.

الباب الرابع
تصنيف الرتب والزيادات
الاستدلالية للمناصب العليا

الفصل الأول
تصنيف الرتب

المادة 64: تطبيقاً لأحكام المادة 118 من الأمر رقم 06 - 03 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15 يوليو سنة 2006 والمذكور أعلاه، يحدد تصنيف الرتب التابعة للأسلال الخاصة بالإدارة المكلفة بالموارد المائية، طبقاً للجدول الآتي :

التصنيف	الرتبة	السلك	
الرقم الاستدلالي	الصنف		
498	11	مهندسو الدولة	مهندس تطبيقي
578	13		مهندس دولة
621	14		مهندس رئيسي
713	16		رئيس المهندسين
379	8	تقنيون	تقني
453	10		تقني سام
348	7	المساعدون التقنيون	مساعد تقني
219	2		عون أشغال
288	5	الأعوان التقنيون	عون تقني مختص
621	14		مفتتش
666	15		رئيس مفتتش
762	17	شرطة المياه	مفتتش عميد

الفصل الثاني
الزيادة الاستدلالية للمناصب العليا

المادة 65: تطبيقاً للمادة 3 من المرسوم الرئاسي رقم 07 - 307 المؤرخ في 17 رمضان عام 1428 الموافق 29 سبتمبر سنة 2007 والمذكور أعلاه، تحدد الزيادة الاستدلالية للمناصب العليا الخاصة بالإدارة المكلفة بالموارد المائية، طبقاً للجدول الآتي :

الزيادة الاستدلالية	المناصب العليا	
الرقم الاستدلالي	المستوى	
195	8	خبير
195	8	رئيس مشروع تقني

والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالعمال المنتسبين للأسلال التقنية الخاصة بوزارة التجهيز والسكن، فيما يخص المستخدمين التابعين للإدارة المكلفة بالموارد المائية.

المادة 67: يسري مفعول هذا المرسوم ابتداء من أول يناير سنة 2008.

الباب الخامس

أحكام انتقالية ونهاية

المادة 66: تلغى الأحكام المخالفة لهذا المرسوم، لاسيما أحكام المرسوم التنفيذي رقم 91 - 225 المؤرخ في 2 محرم عام 1412 الموافق 14 يوليو سنة 1991

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 03 - 278 المؤرخ في 24 جمادى الثانية عام 1424 الموافق 23 غشت سنة 2003 الذي يحدد الإطار التنظيمي لتوزيع الكتب والمؤلفات في الجزائر،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 03 - 297 المؤرخ في 13 رجب عام 1424 الموافق 10 سبتمبر سنة 2003 الذي يحدد شروط تنظيم المهرجانات الثقافية وكيفيات، المعدل والمتمم،

يرسم ما يأتي :

المادة الأولى : يحدد هذا المرسوم كيفيات تطبيق المادة 25 من القانون رقم 01 - 12 المؤرخ في 27 ربىع الثاني عام 1422 الموافق 19 يوليوليو سنة 2001 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2001، المعدلة والمتممة بال المادة 44 من الأمر رقم 08 - 02 المؤرخ في 21 رجب عام 1429 الموافق 24 يوليوليو سنة 2008 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2008 وال المتعلقة بإعفاء الكتب والمؤلفات المستوردة والوجهة للبيع في إطار المهرجانات والمعارض وصالونات الكتاب التي تنظم تحت إشراف الوزارة المكلفة بالثقافة، من الحقوق والرسوم.

المادة 2 : تخضع قائمة الكتب والمؤلفات المقرر استيرادها والوجهة للبيع في إطار تنظيم المهرجانات والمعارض وصالونات الكتاب إلى الموافقة المسبقة من مصالح الوزارة المكلفة بالثقافة.

المادة 3 : يمنح الإعفاء بناء على تقديم قائمة الكتب والمؤلفات المذكورة أعلاه لصالح الجمارك مرفقة بمقترن مشترك بين وزيري التجارة والمالية يصرح بقبول استيراد هذه الكتب والمؤلفات وكذا كمياتها.

وتكلف لجنة تنظيم الصالون الدولي للكتاب بالجزائر ومحافظو كل مهرجان من المهرجانات بالمتابعة.

المادة 4 : تخضع الكتب والمؤلفات المستوردة التي لم يتم بيعها خلال المعرض، فيما يخص الجانب الجبائي منها، إلى نظام القانون العام.

المادة 5 : تلغى أحكام المرسوم التنفيذي رقم 15 - 296 المؤرخ في 8 رجب عام 1423 الموافق 15 سبتمبر سنة 2002 والمذكور أعلاه.

المادة 6 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 10 ذي القعدة عام 1429 الموافق 8 نوفمبر سنة 2008.

أحمد أوبيحي

المادة 68 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 10 ذي القعدة عام 1429 الموافق 8 نوفمبر سنة 2008.

أحمد أوبيحي



مرسوم تنفيذي رقم 08 - 362 مؤرخ في 10 ذي القعدة عام 1429 الموافق 8 نوفمبر سنة 2008، يتعلق بإعفاء الكتب والمؤلفات المستوردة والوجهة للبيع في إطار تنظيم المهرجانات والمعارض وصالونات الكتاب، من الحقوق والرسوم.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على التقرير المشترك بين وزير المالية ووزيرة الثقافة،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 85 - 4 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 79 - 07 المؤرخ في 26 شعبان عام 1399 الموافق 21 يوليوليو سنة 1979 والمتضمن قانون الجمارك، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون المالية لسنة 1991، لاسيما المادة 65 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 01 - 12 المؤرخ في 27 ربىع الثاني عام 1422 الموافق 19 يوليوليو سنة 2001 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2001، لاسيما المادة 25 منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 08 - 02 المؤرخ في 21 رجب عام 1429 الموافق 24 يوليوليو سنة 2008 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2008، لاسيما المادة 44 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 07 - 173 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1428 الموافق 4 يونيو سنة 2007 والمتضمن تعين أعضاء الحكومة، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 08 - 186 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 23 يونيو سنة 2008 والمتضمن تعين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 02 - 296 المؤرخ في 8 ربىع عام 1423 الموافق 15 سبتمبر سنة 2002 الذي يحدد كيفيات تطبيق المادة 25 من قانون المالية التكميلي لسنة 2001 وال المتعلقة بإعفاء الكتب والمؤلفات المستوردة والوجهة للبيع في إطار تنظيم المعرض الدولي للكتاب، من الحقوق والرسوم،

وإما في إطار تفاوض مباشر على أساس سمعة صاحب الطلب ومساهمته التسويقية والتقنية وفائدة استثماره بالنسبة للاقتصاد الوطني".

المادة 3: تعدل أحكام الفقرة الأولى من المادة 5 من المرسوم التنفيذي رقم 06 - 139 المؤرخ في 16 ربيع الأول عام 1427 الموافق 15 أبريل سنة 2006 والمذكور أعلاه وتحرر كما يأتي :

"المادة 5: لا يمكن أن تتجاوز مدة الامتياز أربعين (40) سنة.

وتحدد هذه المدة خصوصا حسب أهمية النشاط موضوع الامتياز والاستثمارات المقرر أن ينجزها صاحب الامتياز".

المادة 4: تعدل أحكام المادة 6 من المرسوم التنفيذي رقم 06 - 139 المؤرخ في 16 ربيع الأول عام 1427 الموافق 15 أبريل سنة 2006 والمذكور أعلاه وتحرر كما يأتي :

"المادة 6: يقرر الوزير المكلف بالموانئ انطلاق إجراء إعلان المنافسة أو التفاوض المباشر مع أصحاب الطلب من أجل ممارسة النشاطات المذكورة في المادة 3 أعلاه بمبادرة شخصية منه أو بطلب من السلطة المكلفة بالاستثمارات أو بناء على اقتراح من السلطة المينائية المعنية".

المادة 5: تعدل أحكام المادة 9 من المرسوم التنفيذي رقم 06 - 139 المؤرخ في 16 ربيع الأول عام 1427 الموافق 15 أبريل سنة 2006 والمذكور أعلاه وتحرر كما يأتي :

"المادة 9: يخضع المعامل المختار إلى دفع مقابل مالي يتكون مما يأتي :

- حق الدخول يدفع مرة واحدة عند بداية سريان الامتياز،

- إتاوة سنوية ثابتة تتعلق بشغل الأملاك العمومية المينائية واستعمالها،

- إتاوة سنوية متغيرة تقادس بتطور حجم النشاطات الممارسة.

وتكون مشتملات الأتاوى الخاصة بالامتياز المذكورة أعلاه، محل تفاوض بين السلطة المينائية المعنية والمتعاملين المختارين على أساس مخطط أعمال يطابق نموذجه تقليد المهنة وأعرافها في ممارسة النشاطات المذكورة أعلاه".

مرسوم تنفيذي رقم 08 - 363 المؤرخ في 10 ذي القعدة عام 1429 الموافق 8 نوفمبر سنة 2008، يعدل المرسوم التنفيذي رقم 06 - 139 المؤرخ في 16 ربيع الأول عام 1427 الموافق 15 أبريل سنة 2006 الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاطات قطر السفن وأعمال المناولة والتشوين في الموانئ".

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير النقل،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 4 - 85 و(25) الفقرة 2 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 07 - 173 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1428 الموافق 4 يونيو سنة 2007 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة ، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 08 - 186 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 23 يونيو سنة 2008 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 06 - 139 المؤرخ في 16 ربيع الأول عام 1427 الموافق 15 أبريل سنة 2006 الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاطات قطر السفن وأعمال المناولة والتشوين في الموانئ،

يرسم ما يأتي :

المادة الأولى: يعدل هذا المرسوم المرسوم التنفيذي رقم 06 - 139 المؤرخ في 16 ربيع الأول عام 1427 الموافق 15 أبريل سنة 2006 والمذكور أعلاه.

المادة 2: تعدل أحكام المادة 3 من المرسوم التنفيذي رقم 06 - 139 المؤرخ في 16 ربيع الأول عام 1427 الموافق 15 أبريل سنة 2006 والمذكور أعلاه وتحرر كما يأتي :

"المادة 3: تسند ممارسة نشاطات قطر السفن وأعمال المناولة والتشوين في الموانئ إلى كل شخص طبيعي من جنسية جزائرية أو شخص معنوي خاضع للقانون الجزائري حائز على امتياز ويستوفي شروط التأهيل المهني المطلوبة ويلتزم باحترام شروط الاتفاقية ودفتر الشروط.

يتم اختيار المتعاملين أصحاب امتياز النشاطات المذكورة أعلاه، حسب الحال، إما عن طريق المنافسة

للأحكام المنصوص عليها في اتفاقية الامتياز ويتحمل صاحب الامتياز وحده عواقب ذلك ، بعد إعلام الوزير المكلف بالملوانىء".

المادة 7: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 10 ذي القعدة عام 1429 الموافق 8
نوفمبر سنة 2008.

أحمد أو يحيى

المادة 6: تعدل أحكام الفقرتين 2 و 3 من المادة 12 من المرسوم التنفيذي رقم 06 - 139 المؤرخ في 16 ربيع الأول عام 1427 الموافق 15 أبريل سنة 2006 والمذكور أعلاه وتحرران كما يأتي :

"المادة 12 :

وعند انقضاء هذا الأجل وإذا لم يقم صاحب الامتياز بإدخال التعديلات الضرورية، يمكن السلطة المينائية المعنية القيام بفسخ اتفاقية الامتياز، طبقا

مواسم فردية

مرسوم رئاسي مؤرخ في 4 ذي القعدة عام 1429 الموافق 2 نوفمبر سنة 2008، يتضمن تعيين مستشار لدى رئيس الجمهورية.

إن رئيس الجمهورية،
- بناء على الدستور، لاسيما المادتان 77 - 6
و 78 - 2 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 99 - 240 المؤرخ في 17 رجب عام 1420 الموافق 27 أكتوبر سنة 1999 والمتعلق بالتعيين في الوظائف المدنية والعسكرية للدولة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 01 - 197 المؤرخ في أول جمادى الأولى عام 1422 الموافق 22 يوليو سنة 2001 الذي يحدد صلاحيات مصالح رئاسة الجمهورية وتنظيمها،

يرسم ما يأتي :

المادة الأولى: يعين السيد أحمد أمين خرببي، مستشارا لدى رئيس الجمهورية.

المادة 2: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 4 ذي القعدة عام 1429 الموافق 2
نوفمبر سنة 2008.

عبد العزيز بوتفليقة

مرسوم رئاسي مؤرخ في 4 ذي القعدة عام 1429 الموافق 2 نوفمبر سنة 2008، يتضمن إنهاء مهام سفير فوق العادة ومبوض للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية لدى الولايات المتحدة الأمريكية بواشنطن.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 4 ذي القعدة عام 1429 الموافق 2 نوفمبر سنة 2008 تنهى، ابتداء من 31 أكتوبر سنة 2008، مهام السيد أحمد أمين خرببي، بصفته سفيرا فوق العادة، ومبوضا للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية لدى الولايات المتحدة الأمريكية بواشنطن.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008، يتضمن إنهاء مهام المدير العام للمؤسسة العمومية للإذاعة المسموعة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 الموافق 15 نوفمبر سنة 2008 تنهى مهام السيد عزالدين ميهوببي، بصفته مديرًا عامًا للمؤسسة العمومية للإذاعة المسموعة، لتكليفه بوظيفة أخرى.